Образец бр. 17 / Form No. 17

****

**РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**KUZEY MAKEDONYA CUMHURİYETİ**

ООУ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

BİO

Место, општина \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Yer, Belediye

Учебна година \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Öğretim yılı

**ПЕДАГОШКА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА ДОДАТНА НАСТАВА**

**EK DERSİN PEDAGOJİK KAYDI**

Наставник / Öğretmen

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Датум / Tarih

**РАСПОРЕД НА ДОДАТНА НАСТАВА**

**EK DERS SIRALAMASI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Временски период**  **Zaman aralığı**  **од \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.**  **yılından**  **до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.**  **yılına kadar** | **Број на планирани часови во неделата**  **Haftalık planlanmış ders sayısı** | **Предвиден/и ден/денови во неделата**  **Öngörülmüş haftalık gün /günler** | **Време во текот на денот**  **Gün içerisindeki zaman** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**ОСНОВНИ ПОДАТОЦИ ЗА ДОДАТНАТА НАСТАВА**

**EK DERS İÇİN TEMEL BİLGİLER**

|  |  |
| --- | --- |
| **Наставен предмет**  **Öğretim dersi** |  |
| **Планиран број на ученици и од кои паралелки**  **Planlanmış sınıf öğrenci sayısı** |  |
| **Временски период**  **Zaman aralığı** |  |
| **Општа цел**  **Genel amaç** |  |
| **Резултати од учењето**  **Öğrenmenin sonuçları** |  |
| **Начин на реализација**  **Gerçekleştirilme şekli** |  |
| **Начин на вреднување**  **Değerlendirme şekli** |  |
| **Начин на користење на резултатите**  **Sonuçları kullanma şekli** |  |
| **Потребни средства/ресурси**  **Gerekli araçlar/kaynaklar** |  |

стр. 1 / s. 1

**ГОДИШЕН ПЛАН И ПРОГРАМА НА ДОДАТНАТА НАСТАВА**

**EK DERSİN YILLIK PLAN VE PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред. бр.**  **s. no.** | **Резултати на додатната настава**  **Ek dersin sonuçları** | **Број на планиран/и час/часови**  **Planlanmış ders sayısı** | **Датум/и за реализација**  **Gerçekleştirilme tarihi/ tarihleri** | **Име и презиме на учениците кои треба да присуствуваат и во која паралелка се запишани**  **Katılacak öğrencilerin adı,soyadı ve kayıtlı oldukları sınıf** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

стр. 2 / s. 2

**ЕВИДЕНЦИЈА НА РЕАЛИЗИРАНИТЕ ЧАСОВИ НА ДОДАТНАТА НАСТАВА[[1]](#footnote-1)**

**EK DERSLERİN GERÇEKLERŞTİRİLME KAYDI1**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.**  **бр.**  **s. no.** | **Датум**  **Tarih** | **Час на додатна настава – содржина**  **Ek dersin içeriği** | **Забелешка**  (дали се одржани часовите, причина за неодржување, ако се презакажани - за кој датум)  **Not**  (Dersler gerçekleştirildi mi, gerçekleşmeme nedeni, ertelenmiş ise - hangi tarih) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**СПИСОК НА УЧЕНИЦИТЕ ВКЛУЧЕНИ ВО ДОДАТНАТА АКТИВНОСТ И ПРЕГЛЕД НА НИВНАТА РЕДОВНОСТ**

**EK AKTİVİTELERE KATILAN ÖĞRENCİLERİN LİSTESİ VE ONLARIN DEVAMLILIK KAYDI**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред.бр.**  **s. no.** | **Име и презиме на ученикот/ученичката**  **Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **Изостаноци**  **Devamsızlık** | | | | | | **Вкупно изостаноци на ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencilerin toplam devamsızlığı** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

стр. 4 **/ s. 4**

**СЛЕДЕЊЕ И ПРОЦЕНКА НА ПОСТИГАЊАТА НА УЧЕНИКОТ/УЧЕНИЧКАТА ВО ДОДАТНАТА НАСТАВА**

**ÖĞRENCİLERİN EK DERSLERDEKİ BAŞARISININ TAKİBİ VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.**  **бр.**  **s. no.** | **Име и презиме на ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **БЕЛЕШКИ[[2]](#footnote-2)**  (постигнати резултати, препораки за вклучување во натпревари, здруженија надвор од училиштето итн.)  **NOTLAR2**  (Elde edilen sonuçlar, yarışmaya katılan önerileri, okul dışı örgütlemelere katılım v.b) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**АНАЛИЗА НА УСПЕШНОСТА НА ДОДАТНАТА НАСТАВА**

**(општо: заклучоци, реализираност на поставените цели, предлози за подобрување итн.)**

**EK DERSİN BAŞARI ANALİZİ**

**(Genel: sonuçlar, ön görülen amaçların gerçekleştirilmesi, iyileştirme önerileri v.b)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Статистички податоци за додатната настава**  **Ek derslerle ilgili istatistiki bilgiler** | | | | | | |
| **Ученици**  **Öğrenciler** | | | | **Годишен план и програма на додатната настава**  **Ek dersin yıllık plan ve programı** | | |
|  | Машки  **Erkek** | Женски  **Kız** | Вкупно  Toplam | Планирано  Planlaştırılmış | Реализирано  Gerçekleştirilmiş | Нереализирано  Gerçekleştirilmemiş |
| Планирани ученици за додатна настава  Ek derste planlanan öğrenciler |  |  |  |  |  |  |
| Посетиле  Katılanlar |  |  |  |  |  |  |

стр. 6 **/** s. 6

1. Се пополнува по реализацијата на часовите

   Gerçekleşmiş dersler sonrası doldurulur стр. 3 / s. 3 [↑](#footnote-ref-1)
2. За овие согледувања задолжително се известува родителот/старателот на ученикот/ученичката

   2 Öğrencinin ebeveyni/velisi zorunlu olarak elde edilen gözlemlerden haberdar edilir. стр. 5 **/ s. 5** [↑](#footnote-ref-2)